

Európai esetjogi azonosító (ECLI) - Németország



Az Ön által kiválasztott nyelvi változatot most készítik fordítóink.

Az oldal jelenleg a következő nyelveken olvasható: [de](#).

Tagállami ECLI-koordinátor

Németország ECLI-koordinátora a következő hatóság:

Bundesamt für Justiz
Kompetenzzentrum Rechtsinformationssystem des Bundes (CC-RIS)
Adenauerallee 99-103
53113 Bonn
Németország

+49 228 410 5801

E-mail: cc-ris@bfj.bund.de

<http://www.bundesjustizamt.de>

Országkód

Németország országkódja: [DE]

A tagállami ECLI létrehozása

Szövetségi szinten az összes szövetségi bíróság tervezi az (ECLI) bevezetését. A tartományi bíróságok valószínűleg később fogják bevezetni az ECLI-t.

A Szövetségi Alkotmánybíróság, a Szövetségi Közigazgatási Bíróság és a Szövetségi Munkaügyi Bíróság már bevezette az ECLI-t a határozati nyilvántartásaiba. A bevezetés óta a weboldalaikon közzétett határozatokat ellátják az európai esetjogi azonosítóval. E weboldalak a következők:

- <http://www.bundesverfassungsgericht.de>
- <http://www.bundesverwaltungsgericht.de>
- <http://www.bundesarbeitsgericht.de> (a 2015.1.1. utáni dátummal ellátott határozatok esetében).

Az öt részből álló ECLI első két része mindig az adott tagállamot jelöli:

ECLI:DE:[Bírósági kód]:[A határozat éve]:[Sorszám]

Minden bíróság egyedi bírósági kóddal és a sorszám meghatározására szolgáló egyedi szabályokkal rendelkezik. A határozat évét négyjegyű számként kell kódolni (ÉÉÉÉ formátumban, pl. 2015).

Bundesverfassungsgericht (Szövetségi Alkotmánybíróság)

A bírósági kód a „BVerfG“.

A sorszám négy – megkülönböztető jel szükségessége esetén öt – részből áll, ahol a harmadik és a negyedik, illetve a negyedik és az ötödik részt pont választja el:

1. Eljárástípus:

b	pártok alkotmányellenességének megállapítása
c	a választás eredményét megállapító határozattal szembeni kifogás elbírálása
e	alkotmányos szervek közötti hatásköri összeütközés feloldása
f	absztrakt normakontroll
g	a szövetség és a tartományok közötti hatásköri összeütközés feloldása
h	a szövetség és a tartományok közötti egyéb jogviták elbírálása
k	tartományi alkotmányossági jogviták elbírálása
l	egyedi normakontroll
m	a nemzetközi jog mint szövetségi jog vizsgálata
n	az alaptörvény értelmezése tartományi alkotmánybíróság kérésére
p	szövetségi törvényben előírt egyéb döntéshozatal
q	ideiglenes határozatok meghozatala
r	alkotmányossági panaszok elbírálása
up	teljes ülésen történő döntéshozatal
vn	az igazságügyi eljárások késlekedése miatti panaszok elbírálása

2. Az ítélkező testület rövidítése: „k” (tanács) vagy „s” (szénátus) (kivéve a teljes ülésen történő döntéshozatalt és az igazságügyi eljárások késlekedése miatti panaszok elbírálását, amelyek esetében az ítélkező testület az „up” és a „vb” rövidítésből implicit módon meghatározható)

3. a határozat pontos dátuma ÉÉÉÉHHNN formátumban

4. opcionálisan: megkülönböztető jel (a–z) olyan határozatok megkülönböztetéséhez szükséges, amelyek dátuma és ügyiratszám azonos (például, ha az ideiglenes határozat meghosszabbítása és az érdemi határozat azonos dátummal és ügyiratszámmal rendelkezik)

5. Ügyiratszám.

Példa:

A 2015. január 21-i, 2 BvR 1856/13 ügyiratszámú határozat a következő ECLI-t kapja:
ECLI:DE:BVerfG:2015:rk20150121.2bvr185613

Bundesverwaltungsgericht (Szövetségi Közigazgatási Bíróság)

A bírósági kód a „BVerwG”.

A sorszám négy részből áll, ahol a második és a harmadik, illetve a harmadik és a negyedik részt pont választja el:

1. a határozat pontos dátuma NNHHÉÉ formátumban

2. a határozat típusának rövidítése („U” – ítélet, „B” – határozat, „G” – végzés),

3. ügyiratszám, illetve

4. minden esetben megkülönböztető szám (pl.: 0 – az olyan, azonos típusú határozatok megkülönböztetéséhez szükséges, amelyek dátuma és ügyiratszám is azonos)

Példa:

A Szövetségi Közigazgatási Bíróság 2002. április 17-i, 9 CN 1.01 ügyiratszámú ítélete a következő ECLI-t kapja:
ECLI:DE:BVerwG:2002:170402U9CN1.01.0

Bundesarbeitsgericht (Szövetségi Munkaügyi Bíróság)

A bírósági kód a „BAG”.

A sorszám négy részből áll, a részeket pont választja el:

1. a határozat pontos dátuma NNHHÉÉ formátumban

2. a határozat típusának rövidítése („B” – határozat, „U” – ítélet),

3. ügyiratszám, illetve

4. minden esetben megkülönböztető szám (pl.: 0 – az olyan, azonos típusú határozatok megkülönböztetéséhez szükséges, amelyek dátuma és ügyiratszám is azonos)

Példa:

A Szövetségi Munkaügyi Bíróság 2015. január 7-i, 10 AZB 109/14 ügyiratszámú határozata a következő ECLI-t kapja:
ECLI:DE:BAG:2015:070115.B.10AZB109.14.0

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

Utolsó frissítés: 30/08/2016